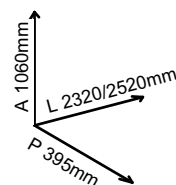
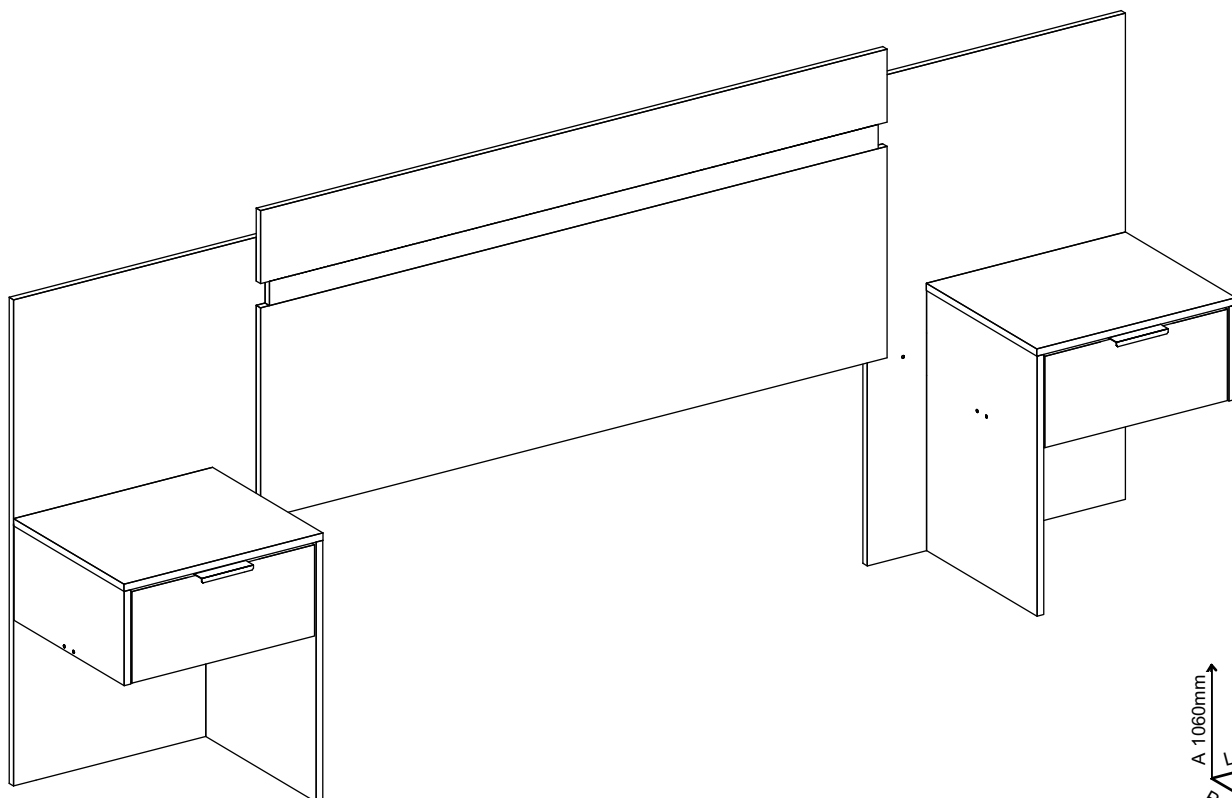
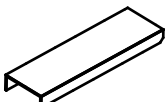
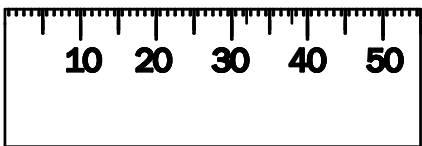


Ref. 1114

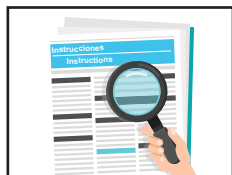
Cabecera con 2 Mesillas de Noche / Headboard with 2 Bedside Table
Cabeceira com 2 Criados Mudos / Tête de lit extensible avec chevets



 Ø4 x 14 mm 76 un.	 Ø4 x 25 mm 10 un.	 8 un.	 Ø4 x 50 mm 10 un.	 6mm 2 un.	 Ø6 x 30 mm 16 un.
 2 un.	 32 un.	 6 un.	 8 un.	 8 un.	 8 un.
 10 un.	 6 un.	 1 un.			

Pegamento
Cola | Glue
Colle

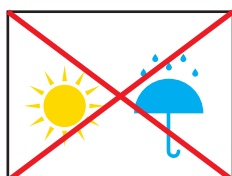
RECOMENDACIONES PARA EL USO Y CUIDADO DEL PRODUCTO
RECOMMENDATIONS FOR THE USE AND CARE OF THE PRODUCT
RECOMENDAÇÕES DE USO E CUIDADOS COM O PRODUTO
RECOMMANDATIONS POUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN DU PRODUIT



ES: Lea cuidadosamente el manual y siga en el orden indicado las instrucciones de ensamble.
EN: Read the manual carefully and follow the assembly instructions in the order listed.
PT: Leia o manual com atenção e siga as instruções de montagem na ordem listada.
FR: Lisez attentivement le manuel et suivez les instructions de montage dans l'ordre indiqué.



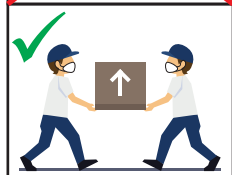
ES: No pinte ni use elementos abrasivos para limpiar el mueble.
EN: Do not paint or use abrasive items to clean the furniture.
PT: Não pinte ou use itens abrasivos para limpar o móvel.
FR: Ne pas peindre ni utiliser d'objets abrasifs pour nettoyer l'armoire.



ES: No exponga el mueble al calor ni a la humedad.
EN: Do not expose the furniture to heat or humidity.
PT: Não exponha a mobília ao calor ou umidade.
FR: N'exposez pas le meuble à la chaleur ou à l'humidité.



ES: - No arraste el mueble, esto puede causar daños en las piezas.
 - Para desplazar el mueble asegúrese de moverlo cuando este vacío sin objetos.
 - Siempre solicite ayuda a otra persona para moverlo.
EN: - Do not drag the furniture, this can cause damage to the pieces.
 - To move the furniture be sure to move it when it is empty without objects.
 - Always ask someone else to help you move it.



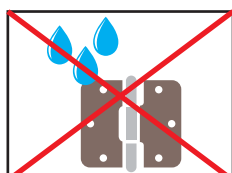
PT: - Não arraste o móvel, pois isso pode causar danos às peças.
 - Para mover o móvel certifique-se de movê-lo quando estiver vazio e sem objetos.
 - Sempre peça a outra pessoa para ajudá-lo a movê-lo.
FR: - Ne traînez pas le meuble, cela peut endommager les pièces.
 - Pour déplacer le meuble veillez à le déplacer lorsqu'il est vide sans objets.
 - Demandez toujours à quelqu'un d'autre de vous aider à le déplacer.



ES: Limpia regularmente la madera con un paño de microfibra para que no se acumule el polvo y así evitar que el mueble pierda su brillo.
EN: Regularly clean the wood with a microfiber cloth so that dust does not accumulate and thus prevent the furniture from losing its shine.
PT: Limpe regularmente a madeira com um pano de microfibra para que o pó não se acumule e evite que o móvel perca o brilho.
FR: Nettoyez régulièrement le bois avec un chiffon microfibre afin que la poussière ne s'accumule pas et ainsi éviter que le meuble ne perde de son éclat.



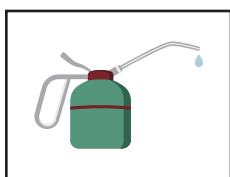
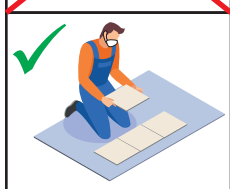
ES: No utilice papel periódico para brillar vidrios y/o espejos, esto los puede rayar. Es recomendable utilizar paños que no dejen pelusa.
EN: Do not use newspaper to shine glass and / or mirrors, this can scratch them. It is recommended to use lint-free cloths.
PT: Não use jornal para lustrar vidros e / ou espelhos, pois podem riscá-los. É aconselhável usar panos sem fiapos.
FR: N'utilisez pas de papier journal pour faire briller le verre et/ou les miroirs, cela peut les rayer. Il est conseillé d'utiliser des chiffons non pelucheux.



ES: Evita que el agua entre en contacto con las partes de metal, ya que puede provocar manchas y óxido.
EN: Avoid getting water on metal parts as it can cause stains and rust.
PT: Evite molhar as peças de metal, pois pode causar manchas e ferrugem.
FR: Évitez de mettre de l'eau sur les pièces métalliques car cela peut causer des taches et de la rouille.



ES: Ubica tus productos en una superficie lisa y plana. Utilice una protección entre el mueble y el piso.
EN: Place your products on a smooth, flat surface. Use a protection between the furniture and the floor.
PT: Coloque seus produtos em uma superfície lisa e plana. Use uma proteção entre a mobília e o chão.
FR: Placez vos produits sur une surface lisse et plane. Utilisez une protection entre le meuble et le sol.



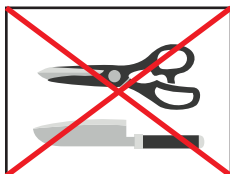
ES: Se recomienda lubricar cada 3 meses rieles, correderas, bisagras y rodachinas.
EN: It is recommended to lubricate the rails, runners, hinges and castors every 3 months.
PT: Recomenda-se a lubrificação de trilhos, corredeiras, dobradiças e rodízios a cada 3 meses.
FR: Il est recommandé de lubrifier les rails, glissières, charnières et roulettes tous les 3 mois.



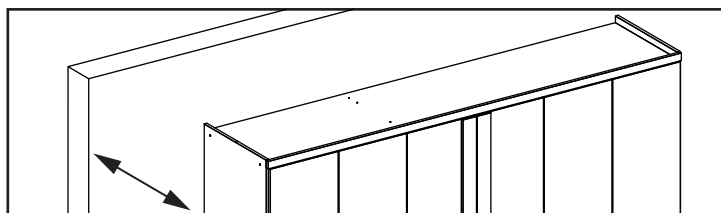
ES: No utilizar las gavetas como escaleras ni permitir que los niños se cuelguen de las puertas.
EN: Do not use drawers as ladders or allow children to hang from doors.
PT: Não use gavetas como escadas, nem permita que crianças se pendurem nas portas.
FR: N'utilisez pas les tiroirs comme échelles et ne laissez pas les enfants se suspendre aux portes.



ES: Evita que el trapeador o elementos similares entren en contacto con tus muebles ya que esto puede deteriorarlos.
EN: Avoid that the mop or similar elements come into contact with your furniture as this can deteriorate them.
PT: Evite que a esfregona ou elementos semelhantes entrem em contacto com os seus móveis, pois pode deteriorá-los.
FR: Évitez que la serpillière ou des éléments similaires entrent en contact avec vos meubles car cela peut les détériorer.



ES: Mantén alejado objetos puntiagudos como tijeras, llaves o cuchillos. Éstos pueden causar cortes y/o rayones.
EN: Keep sharp objects like scissors, keys, or knives away. These can cause cuts and / or scratches.
PT: Mantenha objetos pontiagudos como tesouras, chaves ou facas longe. Isso pode causar cortes e / ou arranhões.
FR: Gardez les objets pointus comme des ciseaux, des clés ou des couteaux à distance. Ceux-ci peuvent provoquer des coupures et/ou des rayures.



ES: Se recomienda separar de la pared tus productos para que estos puedan tener una circulación de aire natural.
EN: It is recommended to separate your products from the wall so that they can have a natural air circulation.
PT: Recomenda-se separar seus produtos da parede para que tenham uma circulação natural de ar.
FR: Il est recommandé de séparer vos produits du mur afin qu'ils puissent avoir une circulation d'air naturelle.

Consejos de Montaje

Assembly Tips

Dicas de Montagem

Conseils de Montage

CONSEJOS DE MONTAJE PARA EL SISTEMA MINIFIX / TIPS FOR FITTINGS CAM-LOCKS

DICAS DE MONTAGEM DO SISTEMA MINIFIX / CONSEILS D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME MINIFIX

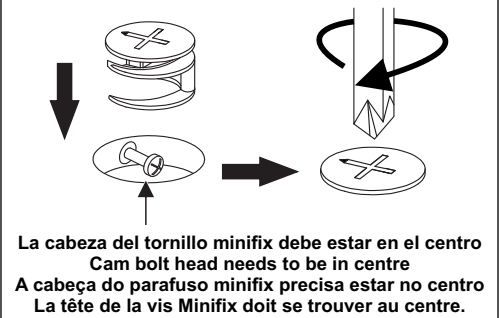
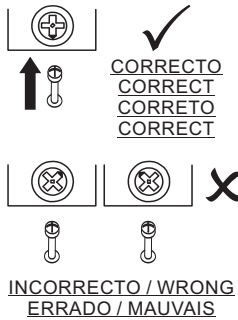
TAMBOR DEL MINIFIX / CAM NUT / TAMBOR MINIFIX / TAMBOUR MINIFIX

ES: AL MONTAR EL TAMBOR DEL MINIFIX, ASEGÚRESE DE QUE LA POSICIÓN INICIAL ES CORRECTA, ANTES DE INSERTAR EL TORNILLO DEL MINIFIX, Y GIRE EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ HASTA QUE QUEDE ASEGURADO.

EN: WHEN FITTING CAM NUT, ENSURE STARTING POSITION IS CORRECT BEFORE YOU INSERT CONNECTING CAM BOLT TURN CLOCKWISE UNTIL SECURE

PT: AO ENCAIXAR O TAMBOR MINIFIX, CERTIFIQUE-SE DE QUE A POSIÇÃO INICIAL ESTEJA CORRETA, ANTES DE INSERIR NO PARAFUSO MINIFIX, E GIRE NO SENTIDO HORÁRIO ATÉ FIXAR.

FR: LORS DU MONTAGE DU TAMBOUR MINIFIX, ASSUREZ-VOUS QUE LA POSITION INITIALE EST CORRECTE, AVANT D'INSÉRER LA VIS MINIFIX, ET TOURNEZ DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE JUSQU'À CE QU'ELLE SOIT FIXÉE.



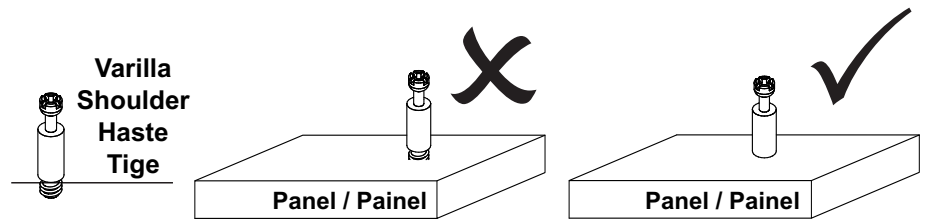
TORNILLO DEL MINIFIX / CAMBOLT / PARAFUSO MINIFIX / VIS MINIFIX

ES: APRIETE HASTA QUE LA VARILLA QUEDE A RAS DEL PANEL. NO APRIETE EN EXCESO NI EN DEFECTO (VÉANSE LOS EJEMPLOS AL LADO).

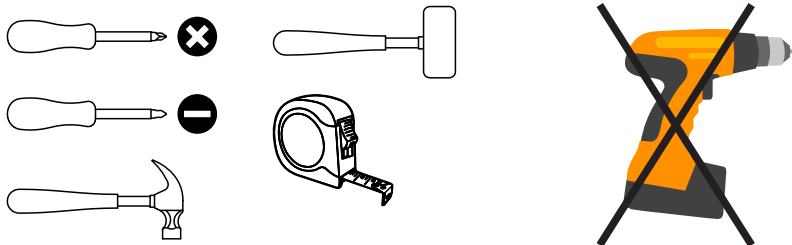
EN: TIGHTEN UNTIL SHOULDER IN FLUSH WITH PANEL. DO NOT OVERTIGHTEN OR UNDERTIGHTEN (SEE EXAMPLES BESIDE).

PT: APERTAR ATÉ A HASTE NIVELAR COM O PAINEL. NÃO APERTAR DEMAIS OU APERTAR POUCO (VER EXEMPLOS AO LADO).

FR: SERREZ JUSQU'À CE QUE LA TIGE SOIT AU MÊME NIVEAU QUE LE PANNEAU. NE SERREZ PAS TROP OU PAS ASSEZ (VOIR EXEMPLES CI-CONTRE).



HERRAMIENTAS NECESARIAS / TOOLS REQUIRED / FERRAMENTAS NECESSÁRIAS / OUTILS NÉCESSAIRES



ES: NO UTILICE UN DESTORNILLADOR ELÉCTRICO O A BATERÍADO

EN: NOT USE A BATTERY OR ELECTRIC SCREWDRIVER

PT: NÃO UTILIZE PARAFUSADEIRA ELÉTRICA OU À BATERIA

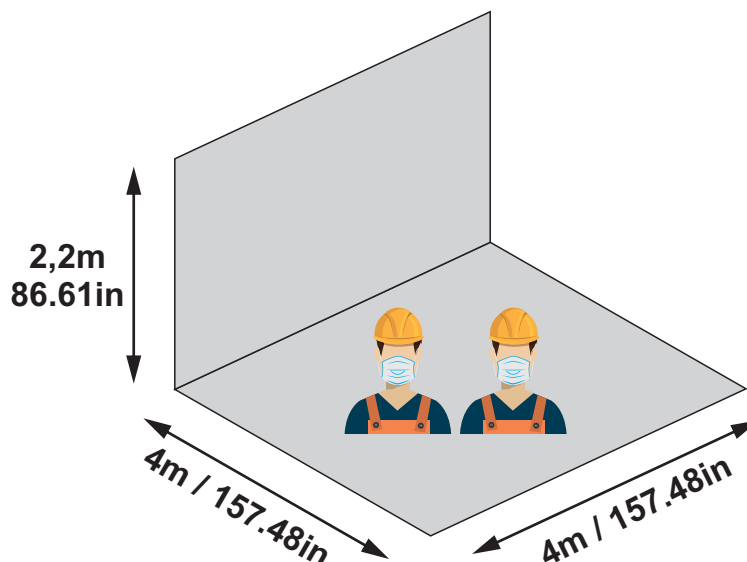
FR: NE PAS UTILISER DE TOURNEVIS ÉLECTRIQUE OU À BATTERIE

NÚMERO DE PERSONAS Y ÁREA DE ARMADO

NUMBER OF PEOPLE AND ASSEMBLY AREA

NÚMERO DE PESSOAS E ÁREA DE MONTAGEM

NOMBRE DE PERSONNES ET ZONE DE RASSEMBLEMENT

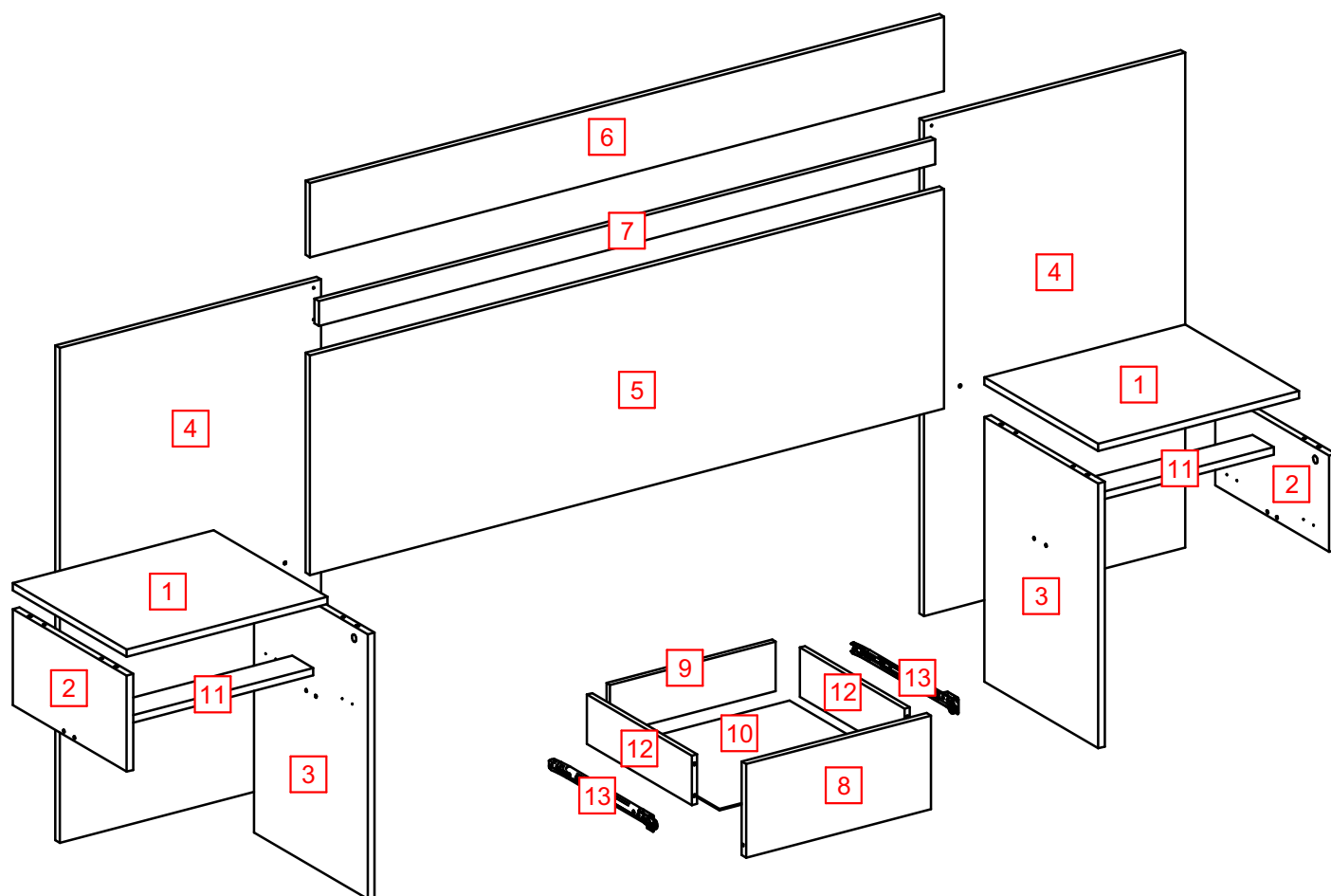


Conocer mejor las piezas de su producto

Getting to know your product parts better

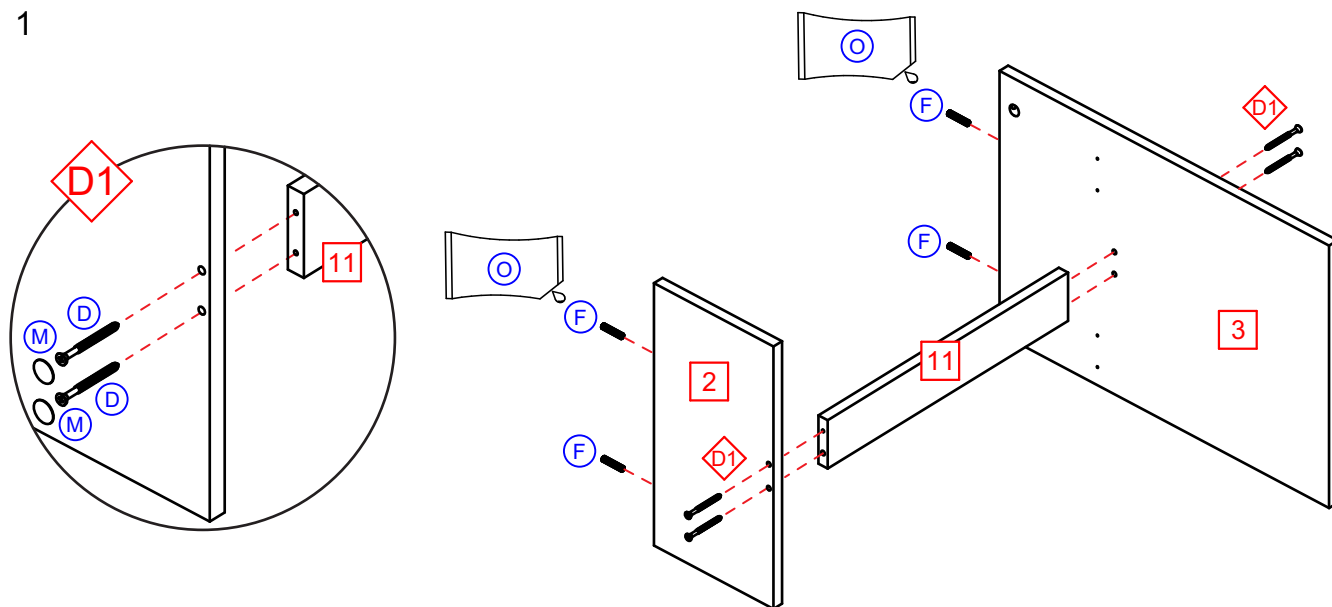
Conhecendo melhor as peças do seu produto

Cieix connaître les pièces de votre produit

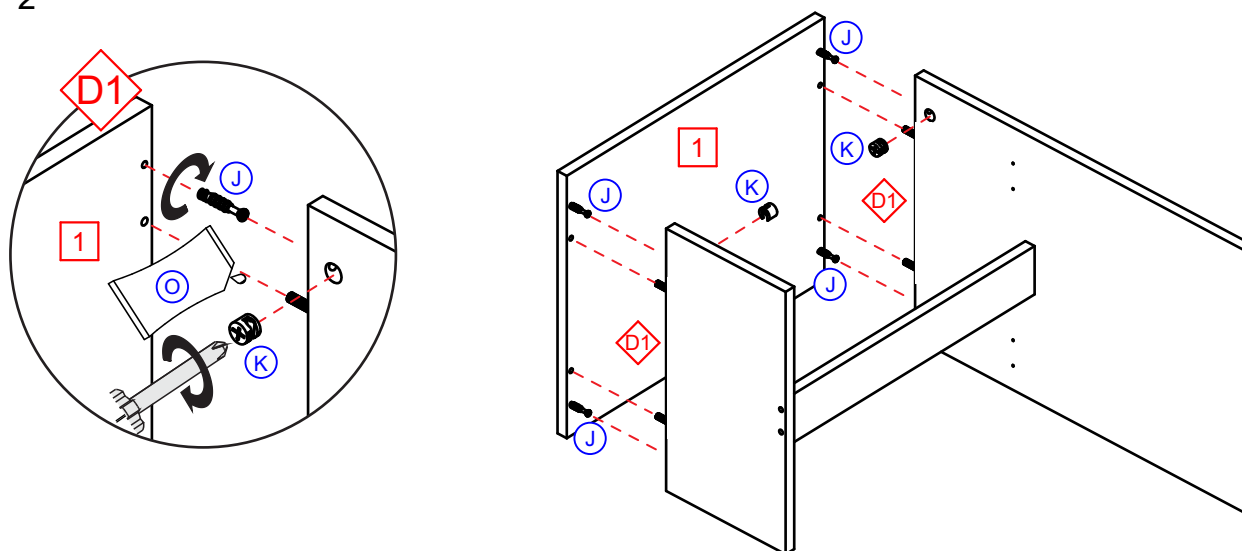


#	Qtde.	Espanhol	Inglês	Português	Português	Dimensões
1	2	Tapa Cajones	Top Drawer	T ampo Gavetas	Plafond Tiroir	451 x 380 x 15
2	2	Lateral Externa	External Side	Lateral Externa	Côté Externe	380 x 194 x 15
3	2	Lateral Interna	Internal Side	Lateral Interna	Côté Interne	535 x 380 x 15
4	2	Panel Lateral	Side Panel	Painel Lateral	Panneau Latéral	1000 x 585 x 15
5	1	Panel Delantero	Front Panel	Painel Frontal	Panneau Avant	1420 x 435 x 15
6	1	Panel Superior	Top Panel	Painel Superior	Panneau du haut	1420 x 150 x 15
7	1	Travesaño Delantero	Front Crosspiece	Travessa Frontal	Traverse Avant	1380 x 50 x 15
8	2	Frente Cajón	Drawer Front	Frente de Gaveta	Façade Tiroir	414 x 188 x 15
9	2	Revés Cajón	Drawer Back	Costa de Gaveta	Pièce Arrière Tiroir	371 x 100 x 12
10	2	Fondo Cajón	Drawer Bottom	Fundo de Gaveta	Fond Tiroir	395 x 355 x 3
11	2	Travesaño	Traverse	Travessa Criado	Traverse Tiroir	420 x 70 x 15
12	4	Lateral Cajón	Drawer Side	Lateral de Gaveta	Façade Tiroir	350 x 100 x 12
13	2	Corredera Metalica	Metallic Runner	Corrediça Metálica	Glissière Métalique	350mm

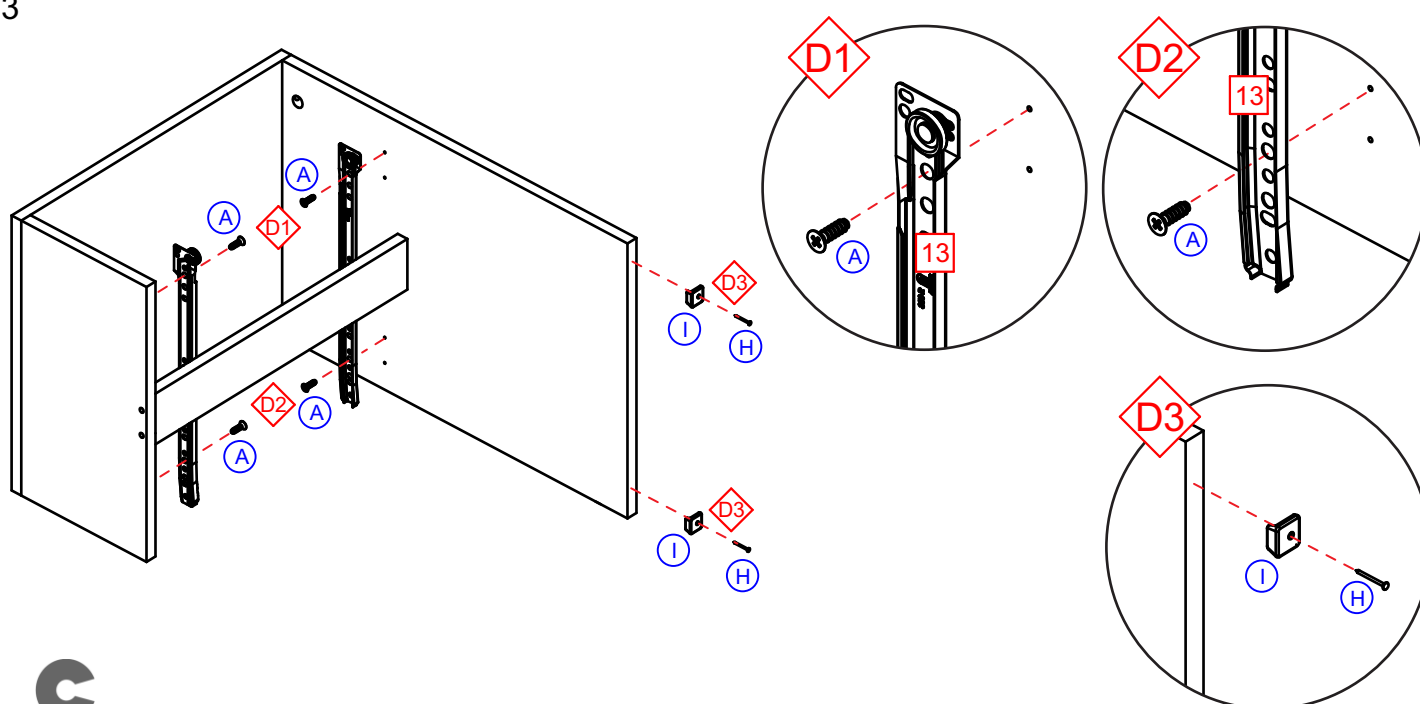
1



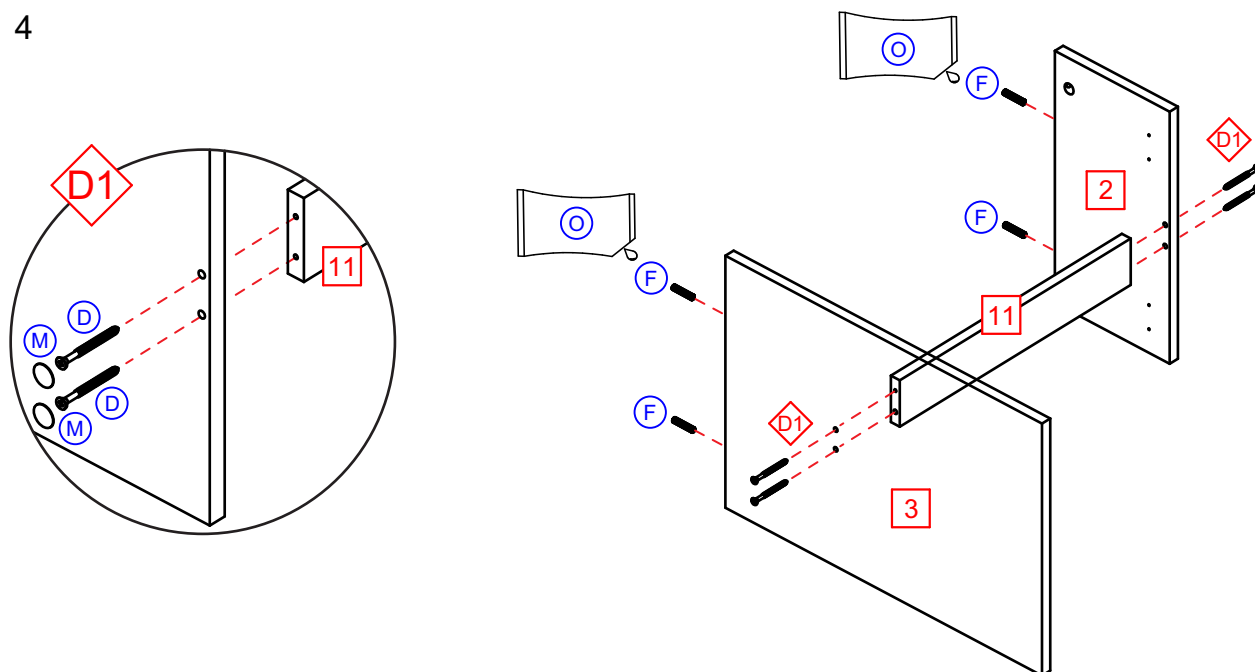
2



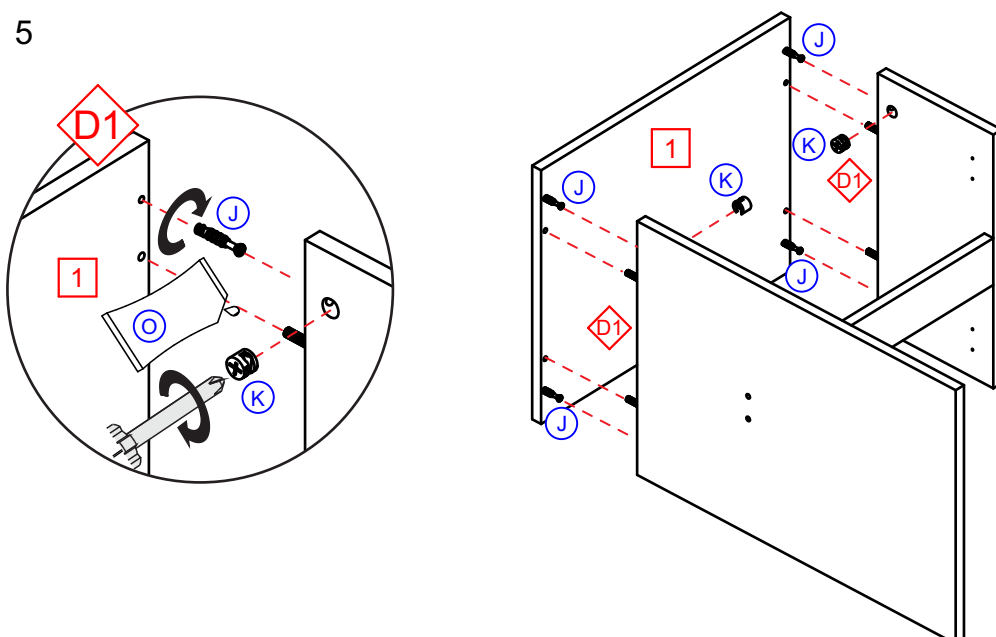
3



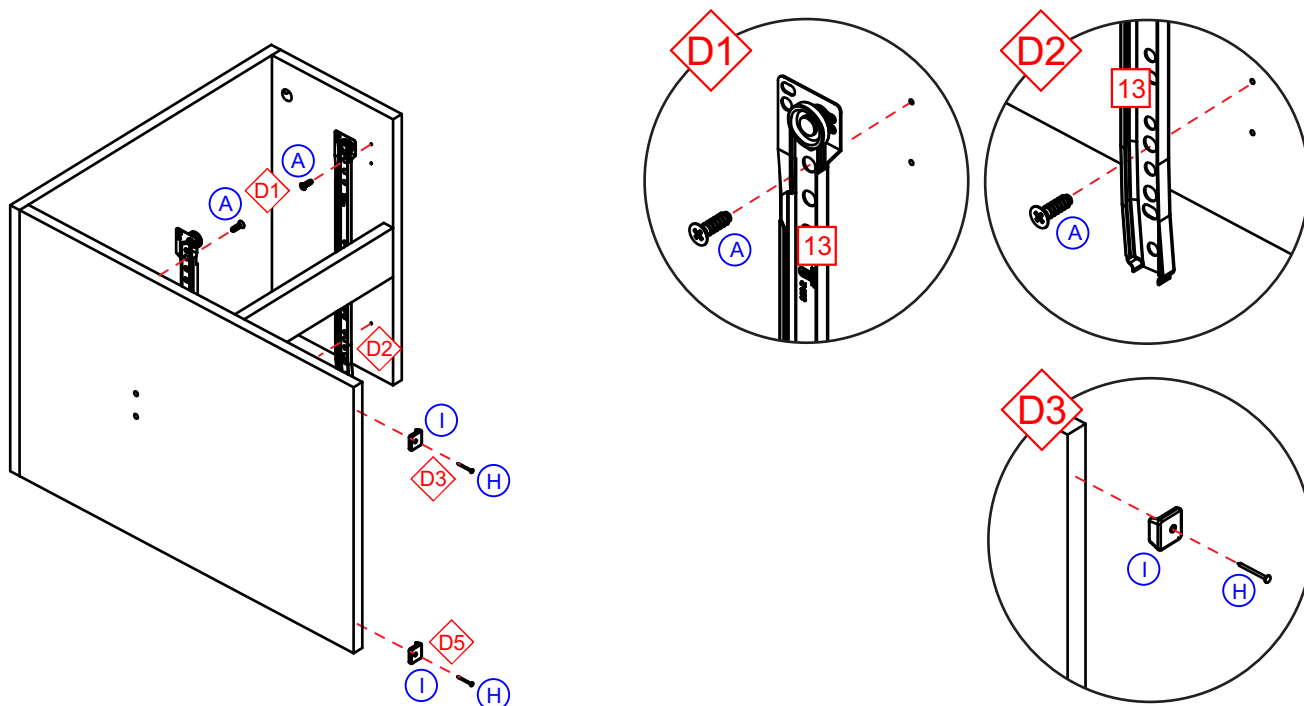
4

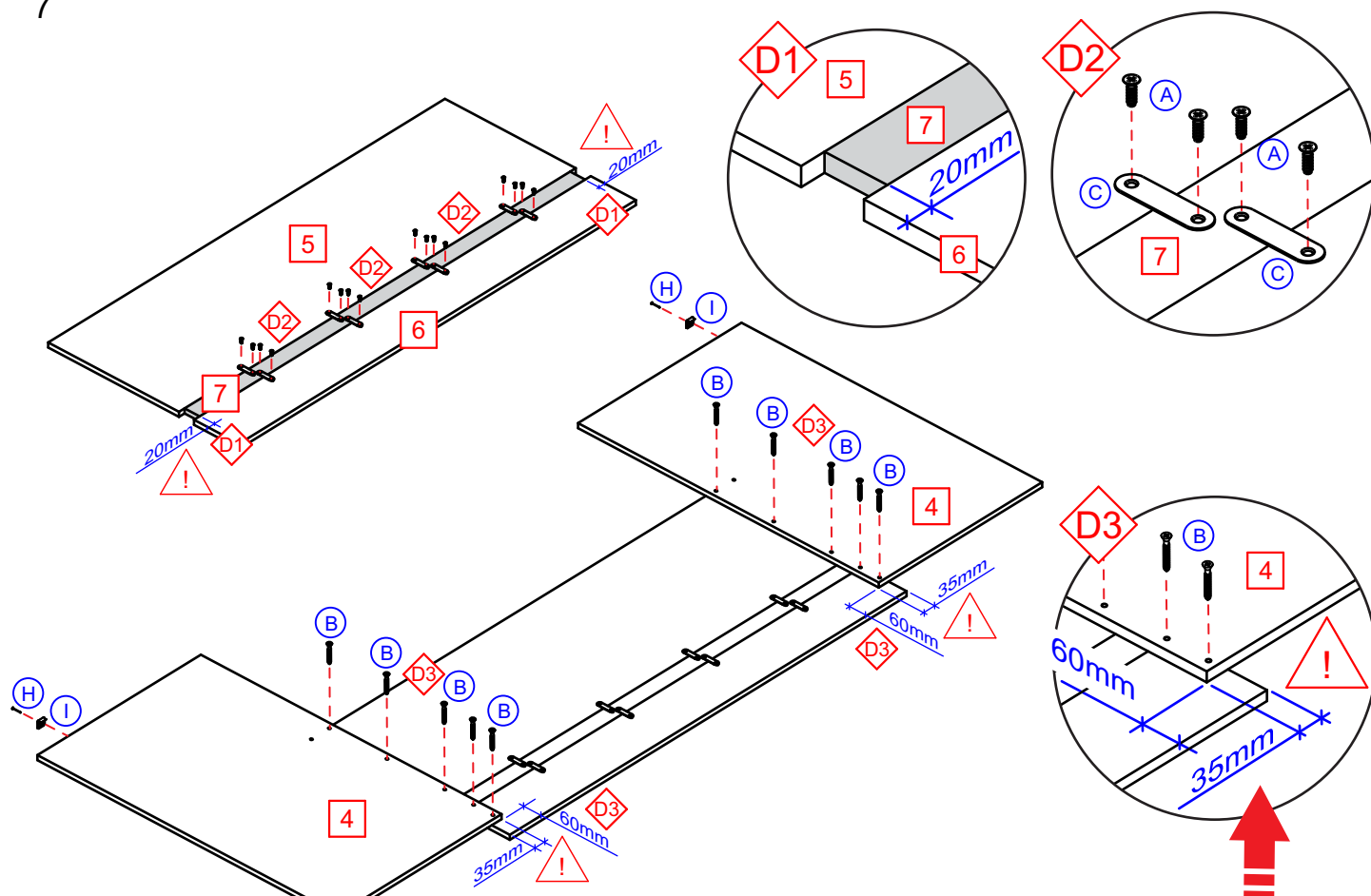


5

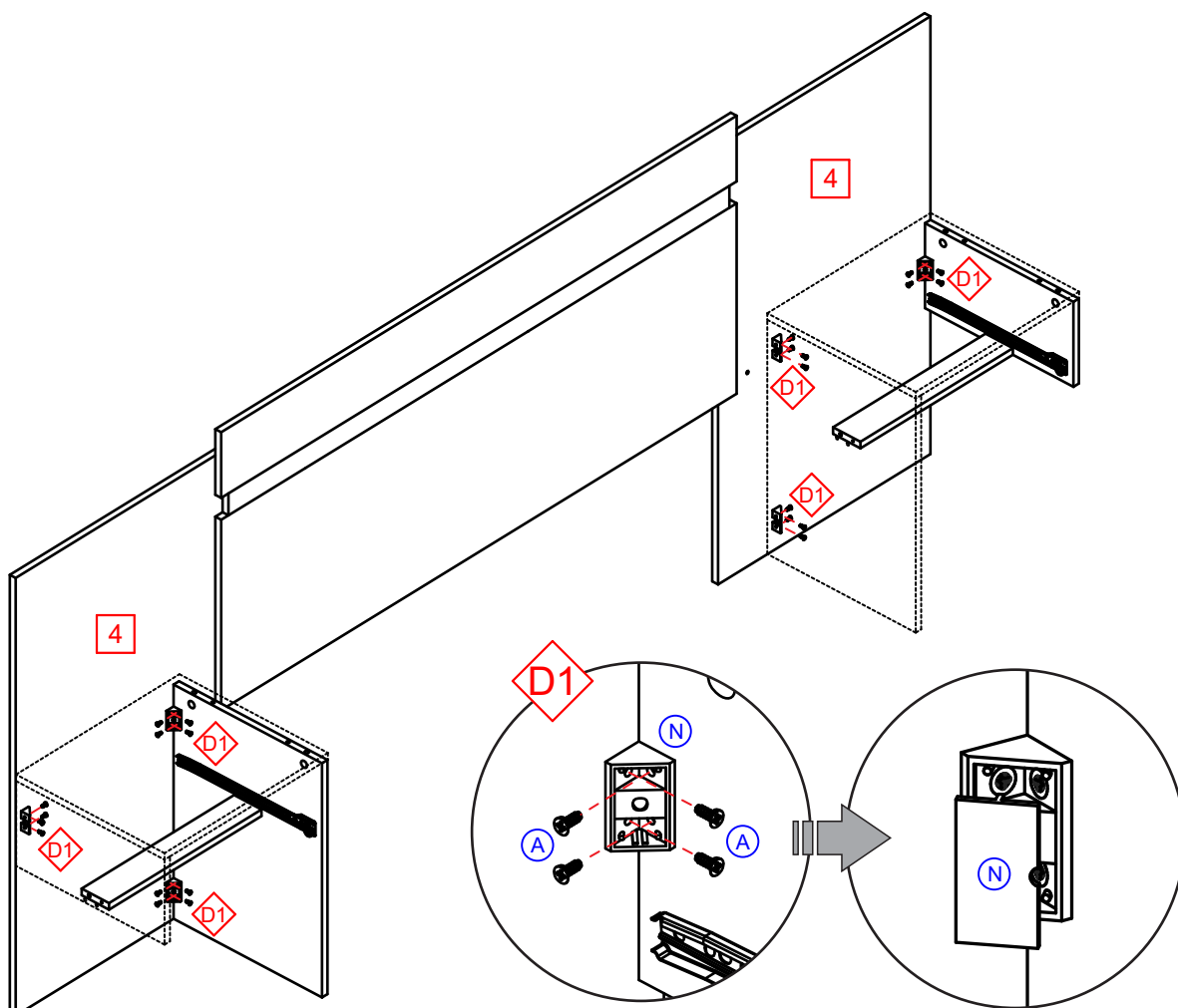


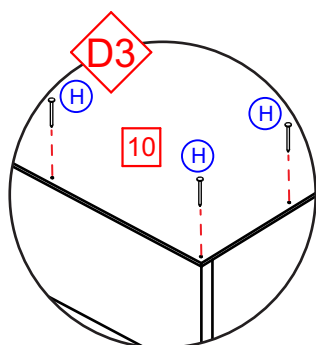
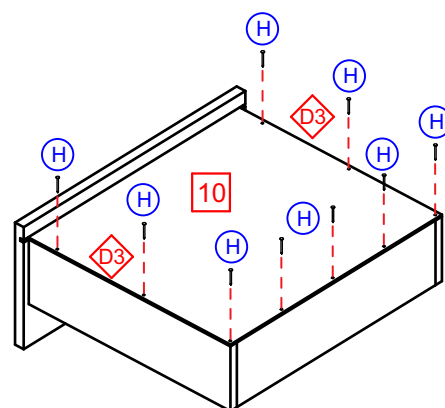
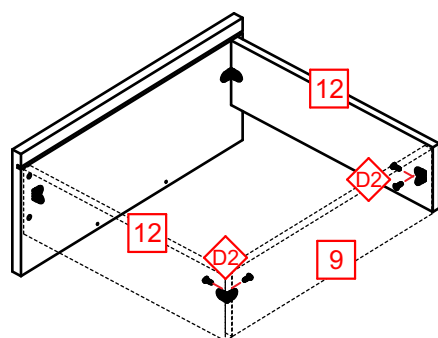
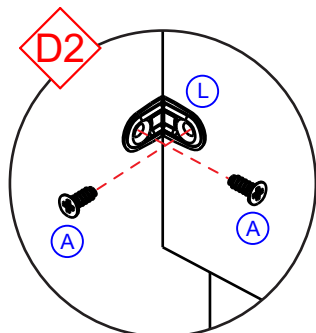
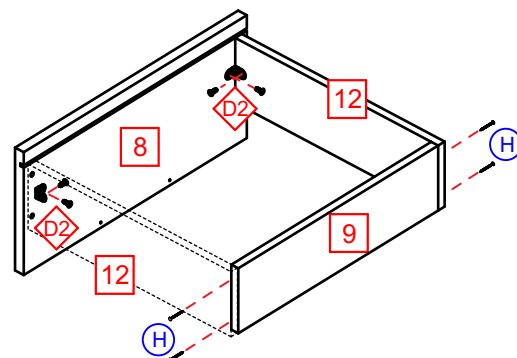
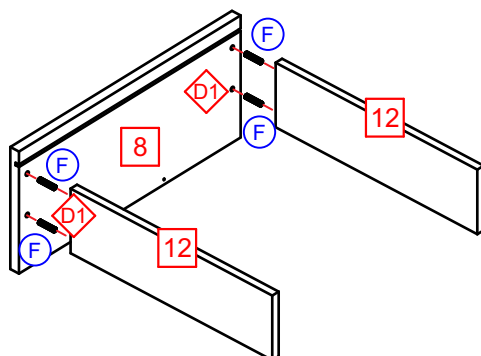
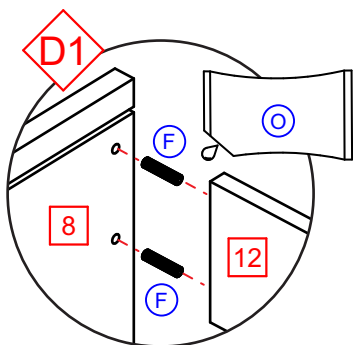
6



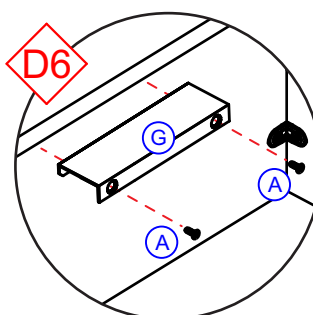
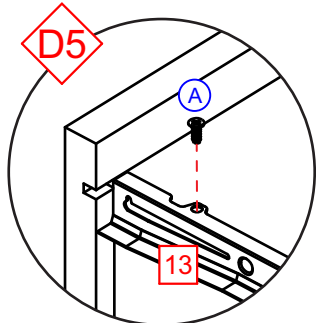
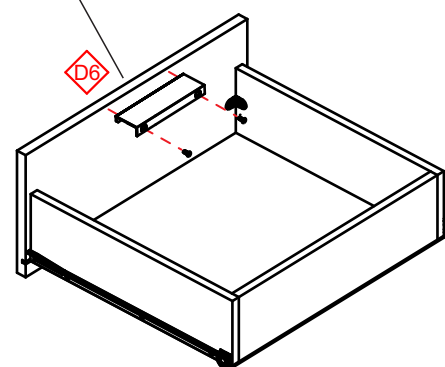
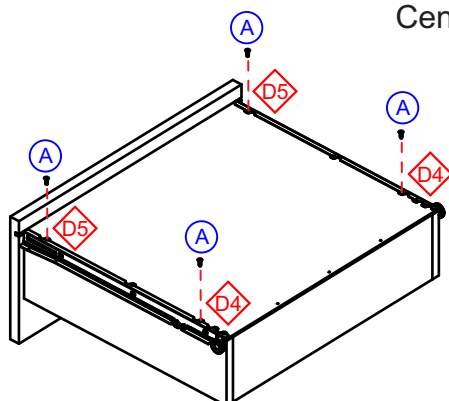
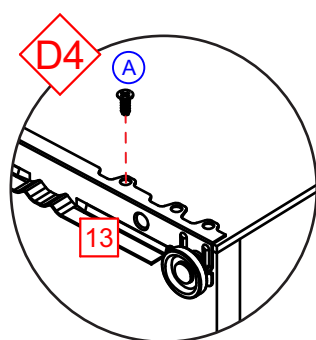


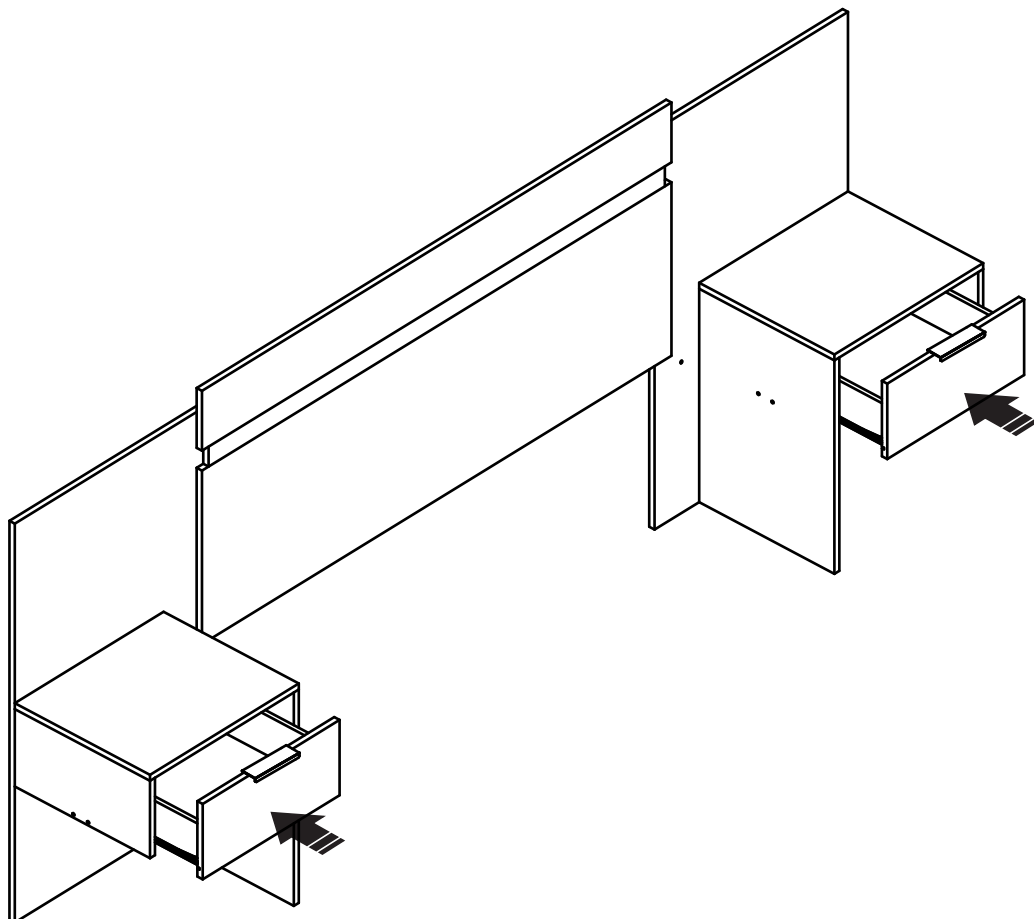
Para colchones de 1380mm de ancho, fije en 135mm / Para colchones de 1580mm de ancho, fije en 35mm
 For 1380mm wide mattresses, fix at 135mm / For 1580mm wide mattresses, fix at 35mm
 Para colchões de 1380mm de largura, fixe à 135mm / Para colchões de 1580mm de largura, fixe à 35mm
 Pour matelas largeur 1380 mm, fixer à 135 mm / Pour matelas largeur 1580 mm, fixer à 35 mm





Centre el asa y fijela
Center the handle and secure
Centralizar o puxador e fixar





11

